

愛知県国際交流協会ホームページリニューアル業務に対する質問及び回答

2025年5月20日付で公表されました「愛知県国際交流協会ホームページリニューアル業務」の内容について受け付けた質問の内容及び回答を通知します。

	質問	回答
1	団体検索、イベント検索などの CMS は現状のシステムとデザインをそのまま利用すると言う事でしょうか？	仕組み（システム）は現状のままで制作してください。デザインは変更が可能であれば、ご提案ください。
2	各言語の AI 翻訳システムの導入と言うのは、自動翻訳のシステムを導入すれば良いのでしょうか？それとも AI を利用する自動翻訳システムが必須でしょうか？	AI 利用が必須ではありません。AI と同等の精度で自動翻訳が可能であれば、どちらでも構いません。
3	翻訳システムの利用について特定の箇所を人為的に修正できる必要はございますか？	必須ではありませんが、可能であればご提案ください。
4	団体検索、イベント検索などの CMS の箇所以外はすべてホームページビルダー21で更新できるように制作すると言う事でしょうか？	職員でホームページの修正・更新作業を行うため、ホームページビルダー21で制作ができるようにしてください。
5	団体検索、イベント検索などの CMS は WordPress で制作されているようですが今回のサイトは WordPress などの CMS を使って制作する事は不可でしょうか？	4と回答を同じ。
6	企画書には正本、副本、共に社名など記載するのでしょうか？	社名の記載をお願いします。
7	納品方法について。本番環境へのアップロードは、愛知県庁内にて行うのでしょうか？それとも指定のサーバーへ遠隔でアップロードする事が可能なのでしょうか？	指定サーバー（今後、変更予定あり）へのアップロードを想定しています。
8	委託要綱 2-(4)に『閲覧環境は、原則として、最新バージョンの Microsoft Edge、Internet Explorer 、 Safari 、 Google Chrome、Firefox で問題なく表示できるよう制作すること』とあります。サポートの終了した Internet Explorer への対応は必須でしょうか？	原則として、Internet Explorer への対応も含まれていますが、必須ではありません。

9	<p>委託要綱 2-(5)に『情報の更新は、職員がホームページビルダー21 を用いて作業等を行うため、それに対応可能なサイトとすること』とありますが、今回作成移行する範囲ではビルダー21を使用しない方法での提案でも良いでしょうか？</p> <p>作成移行する範囲外は旧来通りビルダーを使用して作業を行えると言う解釈でよいのでしょうか？</p>	4と回答を同じ。
10	<p>定款・規約等について、定款のみの提出でよろしいでしょうか？</p> <p>また、定款は原本ではなく、コピーの提出でもよろしいでしょうか？</p>	定款のみでも構いません。提出いただくものは、原本の写しで構いません。
11	<p>役員等名簿の様式は自由でよろしいでしょうか？</p> <p>また、前年度の決算書は原本ではなく、コピーの提出でもよろしいでしょうか？</p>	名簿の様式は自由で構いません。提出いただくものは原本の写しで構いません。